

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	STILL	EFG 3,0 / 6004	CH 5565 15

Hersteller	STILL GmbH, D-2000 Hamburg 60		
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette	"EFG 3,0 / 6004" oder	"EFG 3,0 / 6014"
	vor Fahrgestellnummer	"6004" oder	"6014" oder "5160140"
Herstellerplakette	rechts, vorne unterhalb Armaturenbrett		
Fahrgestellnummer	rechts, Mitte seitlich auf Rahmen		
Motorzeichen	"281070" vorn auf Motorgehäuse (Plakette)		
Hauptimporteur	STILL GmbH, 8112 Otelfingen		
Geprüftes Fahrzeug	60041670		

<b>Fahrgestell</b>	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch, auf HR
Getriebe	-
Anzahl Gänge	stufenlos Achsantrieb Vorderräder
Betriebsbremse	hydraulisch, Innenbacken, wirkend auf VR
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, wirkend auf VR
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

<b>Motor</b>	STILL	Typ	281 070
Marke		Takte	
Bauart	Elektro	Lage	vorn
Treibstoff		Anzahl Zylinder	
Kühlung		Hub	
Bohrung		Steuer-PS	9,38
Hubraum	12,5	bei U/min	1150
Leistungs-kW		dB/A bei U/min	
Lärm-Standmessung			
Schalldämpfer			
Abgasprüfung			
Entstörung			

<b>Karosserie</b>	Gabelstapler (mit Sicherheitsrahmen) §)		
Anzahl Türen	2 auf Wunsch	Geschw. Messer	-
Sicherheitsgurten	v -	h -	-
Unterlegkeil	280x150x170 mm	Rückspiegel	§)
Diebstahlsicherung	-		
Anzahl Plätze	t 1 v -	M -	h -
<b>Masse +)</b>	innen	aussen	
Länge		3430	Achsabstand 1630
Breite		1200	Doppelachse v - h -
Höhe		2300	Spurweite v 960 h 900
Ueberhang	v -	1480	Spurweite v - h -
	h -	320	h -
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			l 4150 r 4150
			Spurkreis Ø

<b>Gewichte +)</b>	vorn	hinten	total
Leergewicht	2650	2650	5300
Nutzlast			-
Gesamtgewicht	2650	2650	5300
Fabrikgarantie			10660
Reifengrösse	250-15/7,0	18 x 7 - 8	++)
Ply / bar	Superelastic	Superelastic	
Tragkraft	9280	3280	
für V max	25	25	
Felgen	8.0 x 15	4,33 R - 8	
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		15 km/h	km/h
gemessen 17,4 km/h bei U/min		Motor	Zapfwelle

Ausrüstung	
Fernlichter	HELLA K 11078 oder HELLA CH 1 0041
Abblendlichter	HELLA K 11078 oder A (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h I (E)
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Nebelschlusslichter	_____
Zusätzliche Lichter	_____
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	-
Scheibenwischer	§) _____ mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXON CH 5 0701 01 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis			
Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	S T I L L EFG 3,0 / 6004		
Typenscheinnummer	CH	5565 15	
Karosserie	Gabelstapler		
Plätze	total	1	vorn _____
Leergewicht	5300	Treibstoff	E
Nutzlast	-	Steuer-PS	9,38
Gesamtgewicht	5300	Hubraum	-

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \* Art des Fahrzeuges : Immatrikulation als Motorkarren siehe TS CH 8565 04
- + Masse / Gewichte : mit Standardgabel, Länge 1000 mm und Hubgerüst, Höhe 2170 mm
- ++ Reifenvarianten : vorn : 250 x 15, 16 PR, Tragkraft pro Achse 8600 kg bei 9,0 bar, V/max. 25 km/h  
645/250 x 410 Vollgummi, Tragkraft pro Achse 8310 kg, V/max. 20 km/h  
hinten : 18 x 7 - 8, 16 PR, Tragkraft pro Achse 3280 kg bei 10,0 bar, V/max. 25 km/h  
16 x 7 x 10 1/2, Vollgummi, Tragkraft pro Achse 3320 kg, V/max. 20 km/h
- § Karosserie : auf Wunsch lieferbar mit 2-türiger, teilweise oder ganz geschlossener Kabine. PAV-Ausrüstung bei Einzelabnahme kontrollieren (Scheibenwischer, Defroster, Rückspiegel).

Eintrag im Fahrzeugausweis:

138 : bewegliche Hebegabeln müssen hochgeklappt sein, feste Hebegabeln müssen entfernt oder mit gelb/schwarz markierter Schutzvorrichtung versehen sein.

Ort und Datum der Prüfung Schafisheim, 9.12.82  
Schö/lin

Ersetzt Typenschein vom 14.03.86  
29.09.95 - Erkennungsmerkmale (Fgst.-Nr.)

Eidg. Typenprüfstelle